

Come and Join us!



がいこくじん あか あつ  
外国人ママと赤ちゃん集まれ!

だい かい がいこくじん こそだ おうえん  
第3回外国人子育て応援サロン

The 3rd Mommy and Babies Class for Foreigners in Kanazawa  
Salon hỗ trợ chăm sóc con cho người nước ngoài ở Kanazawa lần thứ ba

がつ にち もく  
11月7日(木) Nov 7th(Thu) Ngày 7 tháng 11 (thứ năm)  
10:00-11:30

えきにし ふくしけんこう さいねん  
@駅西福祉健康センター(西念3-4-25)  
Ekinishi Health and Welfare Center (Sainen 3-4-25)  
Trung tâm Y tế và Phúc lợi Ekinishi (Địa chỉ ; Sainen 3-4-25)

ない とう  
Content Nội dung

●おやこ  
親子でふれあひあそび

Mother and baby playtime. Hãy cùng chơi với con.

●こそだ  
子育てのことをはなそう

Chat about childraising.

Hãy nói chuyện và chia sẻ những điều về nuôi dạy con và chăm sóc con.

ほけんし そうだん  
保健師さんにも相談できるよ

Discuss any difficulties with a public health nurse.

Bạn có thể tư vấn nhân viên y tế công cộng.

たいしょう  
対象：0さいから3さいの子どもがいる外国人親子

Target : Foreign parents and child from 0 to 3 year old

Đối tượng: Bố mẹ và con (0 - 3 tuổi) người nước ngoài

10組 (先着順)

※ Applications will close when we reach 10 families.

※ Ai đăng ký trước có chỗ ( tối đa là 10 gia đình)



もう こ  
申し込みはQRコードから

Please apply via QR code

Xin vui lòng đăng ký qua mã QR



もう こ しめきり がつ にち にち  
申し込み締切 10月27日(日)

The deadline is Sunday, October 27th

Hạn chót là ngày 27 tháng 10 (chủ nhật)

お問い合わせ Inquiry Liên hệ

かなざわこくさいこうりゅうざいだん

金沢国際交流財団 (KIEF)

Quỹ giao lưu quốc tế Kanazawa

TEL. 076-220-2522 E-mail:kief@kief.jp

WEB:https://www.kief.jp

でんわ もうしこ か  
電話やメールでもお申込み可

You can also apply by phone or email.

Đăng ký qua email hoặc điện thoại cũng được.